

# El Comercio de Bolivia

DIARIO DE LA MAÑANA

AÑO XIV

La Paz, domingo 25 de agosto de 1912

Nº. 3,574

## "EL COMERCIO DE BOLIVIA"

LA PAZ, 25 DE AGOSTO DE 1912

### Por la industria minera

Con fines altamente benéficos en bien de la industria minera del Departamento de Oruro, se ha dictado el siguiente supremo decreto que lo publicamos para conocimiento del público.

Está concebido en los siguientes términos:

**ELIODORO VILLAZÓN**  
Presidente Constitucional de la República,

Considerando:

Que en la provincia del Cercado del Departamento de Oruro existen valiosas propiedades mineras cuya ubicación, extensión y linderos es necesario hacer constar en ejecución de las leyes de 11 de abril de 1900 y 16 de noviembre de 1911.

Que el levantamiento de estos planos es indispensable para evitar todo desorden proveniente de la confusión de linderos y para prevenir futuras cuestiones de propiedad y posesión, y contribuir a la definición de los actuales, mediante operaciones técnicas de carácter oficial y de indiscutible exactitud.

Que la triangulación geodésica y el levantamiento de planos topográficos de la República, son de necesidad y utilidad nacional:

Decreto:

Artículo 1º—Para los efectos del artículo 7.º de la ley de 13 de octubre de 1.880, y 1.º de la ley de 11 de abril de 1900, los minerales que circundan la ciudad de Oruro y los conocidos con los nombres de "HUAYNATI," "YUPU," "SORASORA," "MOROCOCALA," "NEGRO PABELLÓN" y otros situados en dicho Cercado, formarán un solo distrito minero; el que será subdividido en varios asentamientos, a juicio de la comisión técnica del Catastro, dentro de la circunscripción política que le está señalada por ley.

Artículo 2º—Desde el primero del mes de septiembre próximo se pondrán en ejecución en Oruro las citadas leyes con arreglo al Supremo Decreto de 2 de mayo último.

Artículo 3º—Para el efecto, la Dirección General del Cuerpo Nacional de Minas, organizará una comisión, compuesta de un Ingeniero, Jefe de la Comisión, los Ayudantes necesarios y un Secretario Abogado asesor.

Artículo 4º—La Comisión procederá a los trabajos de triangulación de la provincia, y al vencimiento de los plazos que fijará el Prefecto del Departamento de Oruro, dará principio al levantamiento de planos mineros.

Artículo 5º—El mismo Prefecto mandará publicar el bando prescrito por ley, ordenando que las notificaciones del caso se harán además las instrucciones precisas para que el presente decreto llegue a conocimiento de los interesados.

El señor Ministro de Estado y los Despachos de Justicia e Industria, queda encargado de la ejecución y cumplimiento del presente decreto.

Es dado en el Palacio del Supremo Gobierno en La Paz, a los 24 días del mes de agosto de 1912.

**ELIODORO VILLAZÓN.**  
**Alfredo Ascarunz,**  
Ministro de Justicia e Industria.

Es conforme:  
**José R. Estenssoro.**

**Samuel Pizarroso G.**

—Y—  
**LUIS ARCE P.**  
ABOGADOS

Han trasladado su escritorio a la casa Nº 95 calle Ayacucho, altos de la Botica Patria, esquina entre Chirinos y Acahuacho.

Teléfono 191. Correo 310. Clave A. B. C. 5ª edición. Ag. 11.

## El aniversario de Bolivia

A la simpática revista "Caras y Caretas" de Buenos Aires, pertenece el siguiente conceptuoso artículo, publicado con motivo del aniversario de la proclamación de nuestra independencia. Además de las frases elogiosas que registra el mencionado artículo, trae en páginas de preferencia los retratos del Excmo. Presidente de la República, doctor Eliodoro Villazón, y de varios edificios públicos importantes de la República de Bolivia.

El artículo dedicado al aniversario de la proclamación de nuestra independencia es el siguiente:

Ninguna de las repúblicas americanas luchó tanto tiempo, ni realizó mayores sacrificios que Bolivia, para obtener su independencia. Quince años de guerra implacable, durante los cuales corrió a torrentes la sangre de los patriotas bolivianos, dejaron el Alto Perú arruinando, sus campos desiertos, sus ciudades en escombros, diezmada su población, pero firme, a pesar de todo, el ansia de libertad que agitaba a aquel indomable pueblo de la altiplanicie. En aquellos tres lustros de guerra, ejércitos y caudillos argentinos, tan eminentes como Belgrano, Pueyrredón y Urquiza, habían combatido heroicamente en las mismas filas que los próceres bolivianos. Por fin, tras de tan larga y cruenta lucha, el gran mariscal Sucre, a través, por orden de Bolívar, el río Desaguadero, que separa el Perú de Bolivia, penetró triunfante en La Paz el 7 de febrero de 1825, y el 24 de junio del mismo año, una asamblea se reunió en Chuquisaca, nombre antiguo de la ciudad de Sucre. Esa asamblea declaraba el 6 de agosto, día de independencia del Alto Perú de todas las naciones del antiguo y nuevo mundos. El mariscal Sucre, el caballero sin miedo y sin tacha de la emancipación americana, fué el primer mandatario de la nueva nación.

En estos últimos años, Bolivia, sabiamente gobernada por un gran estadista, que tuvimos oportunidad de conocer de cerca en esta capital, cuando ejercía la representación diplomática de su patria—el doctor Eliodoro Villazón—ha entrado en una era de intenso progreso. Toda la altiplanicie, desde Guayaquil y La Paz, hasta Oruro, Cochabamba y Potosí, está cruzada por líneas férreas, a las que se abren las de Sucre, la de Tupiza (próxima a terminarse) y la de Arica a La Paz, que se inaugurará en la misma fecha de la independencia, asistiendo los presidentes de Bolivia y de Chile. Esta última línea férrea colocará la capital boliviana, ciudad que progresa con gran celeridad, a catorce horas de un puerto en el Pacífico y a ocho días del canal de Panamá. Coinciden con estos progresos el apogeo de la minería en todos sus ramos, el afianzamiento del crédito interno y externo, el desarrollo de la instrucción pública, el régimen monetario a oro y la cordialidad internacional con todos los pueblos de América, gracias al elevado rumbo impuesto a la cancillería boliviana por el ministro de Relaciones Exteriores doctor Claudio Pinilla, cuya figura, por este concepto, se destaca en estos momentos a gran altura en el escenario americano. "Caras y Caretas" tributa en esta fecha su homenaje de simpatía al noble pueblo de la república hermana.

Al exponerlas desde estas columnas, más bien que el elogio a la persona, perseguimos el enaltecimiento de la idea; pero en este caso concreto hay en ambos una perfecta coincidencia, que los encomios de la una repercuten a la otra y viceversa, precisamente porque los motivos en que se funda la glorificación de nuestro presentado, son consecuencia de un estado de opinión que se ha manifestado de esa manera tan clara y evidente.

Por otra parte, el triunfo de esta personalidad no puede por menos de evocar en nuestra mente la idea de justicia que impera en las sociedades contemporáneas y que destruye toda clase de prejuicios y temores para quienes acometen una empresa y están dispuestos a la lucha.

Esa glorificación, nos enseña además, que no es cierto ni posible el que se den casos de injustos postergamientos, ya que el mérito y valer se imponen y prevalecen de un modo absoluto y definitivo por ser de justicia el que así ocurra, pues si en algún momento determinado han podido aparecer eclipsados el genio y las virtudes, luego han surgido con mayor potencia para iluminar con sus fulgores la verdad.

He ahí explicada la causa de la fama y notoriedad que gozan esos privilegiados por el afecto público, y que se refleja en maneras distintas, pero todas muy expresivas, y que demuestran cómo las gentes aprecian y estiman en su justo valor las condiciones de los individuos, sea cual fuere el terreno en que se presenten, y ya que a los efectos finales todo va encaminado al servicio de la patria y al bien de la humanidad, que son quienes re-

## Impresiones

La simpática publicación Crónica Europea y Americana, trae el siguiente conceptuoso artículo.

Sr. D. CONSTANTINO MORALES

La historia del progreso de la humanidad en el actual momento histórico presenta al espíritu observador una nota verdaderamente consoladora y admirable, y es que quizá como consecuencia de la proclamación de derechos que iguala a todos los hombres, equipara a los mismos en la sagrada obligación de velar por el mejoramiento de la vida, merced a las conquistas y descubrimientos que se realizan en todos los instantes.

Ese deber ha identificado de manera asombrosa las aspiraciones más opuestas, y como la finalidad es una é inmutable se ha visto en el término de las empresas magnas cómo aparecían armonizados y confundidos elementos que en algunos instantes se creían antagónicos, y que como resultado definitivo de esa tendencia, surgen innovaciones, descubrimientos y mejoras que van ampliando la esfera de finitud de la criatura humana hasta hacerle pensar que aquí, en la tierra, puede hallar la verdadera felicidad tan pronto como sea un hecho efectivo el imperio de la justicia y el bien.

Porque todo esto se realice y lleve a la práctica, hay muchos hombres de buena voluntad que con entusiasmo laboran desde su respectiva esfera de acción.

Estimularlos a que persistan en su empeño es, a nuestro juicio, una obligación, pero no lo es menos el dar a conocer sus propósitos y actos, para que sirvan de enseñanza provechosa a todos los demás y nazca en ellos el deseo y noble afán de estimularlos para hacerse acreedores a la admiración de las gentes.

Las grandes virtudes simbolizadas por el eximio varón cuyo nombre va al frente de estas líneas, son las que revelan grandeza de alma y constituyen base y fundamento para crear una reputación y consolidarla apenas se halle formada.

Al exponerlas desde estas columnas, más bien que el elogio a la persona, perseguimos el enaltecimiento de la idea; pero en este caso concreto hay en ambos una perfecta coincidencia, que los encomios de la una repercuten a la otra y viceversa, precisamente porque los motivos en que se funda la glorificación de nuestro presentado, son consecuencia de un estado de opinión que se ha manifestado de esa manera tan clara y evidente.

Por otra parte, el triunfo de esta personalidad no puede por menos de evocar en nuestra mente la idea de justicia que impera en las sociedades contemporáneas y que destruye toda clase de prejuicios y temores para quienes acometen una empresa y están dispuestos a la lucha.

Esa glorificación, nos enseña además, que no es cierto ni posible el que se den casos de injustos postergamientos, ya que el mérito y valer se imponen y prevalecen de un modo absoluto y definitivo por ser de justicia el que así ocurra, pues si en algún momento determinado han podido aparecer eclipsados el genio y las virtudes, luego han surgido con mayor potencia para iluminar con sus fulgores la verdad.

He ahí explicada la causa de la fama y notoriedad que gozan esos privilegiados por el afecto público, y que se refleja en maneras distintas, pero todas muy expresivas, y que demuestran cómo las gentes aprecian y estiman en su justo valor las condiciones de los individuos, sea cual fuere el terreno en que se presenten, y ya que a los efectos finales todo va encaminado al servicio de la patria y al bien de la humanidad, que son quienes re-

sultan beneficiados de esos esfuerzos y trabajos, tanto más plausibles cuanto más altruistas sea el propósito que con ellos se persigue.

Corroborando las afirmaciones anteriores, ofrecemos a la consideración del público la personalidad notable y meritísima del señor D. Constantino Morales, a quien gustosos ofrendamos este sentido sencillo homenaje de simpatía, reflejo de los muchos y muy merecidos de que es objeto y que ha conquistado por sus rectos procedimientos, nobleza y caballerosidad.

Don Constantino Morales, figura de mucha significación en la república de Bolivia, es el prefecto del departamento de Oruro, puesto que le ha sido conferido en reconocimiento a sus excepcionales méritos y en el desempeño del que está llevando a cabo una brillante actuación, ya que con admirable sentido práctico ha encaminado sus esfuerzos a lograr la difusión de la cultura y al mejoramiento de las condiciones en que se desenvuelve la vida de esa comarca.

## Federico Nietzsche

Hoy, el 25 de agosto, han pasado 12 años desde que Nietzsche abandonó la vida terrestre, cuyo apóstol quería ser. Filósofo y poeta que era se distinguió, sin embargo, notablemente de los demás de su casta. Fué un fenómeno singular en el reino de los espíritus sobresalientes, y no es de extrañar que su recuerdo provoque en los distintos círculos diferentes impresiones. Si por un lado sus admiradores le dedican un excesivo culto, sus adversarios rechazan sus ideas incondicionalmente, llenos de un odio implacable.

Pocos son todavía los que tratan de apreciar a Nietzsche y su obra imparcial y tranquilamente. Para ello es menester entenderlo estudiando sus obras con toda atención. Y si es verdad lo que dice Goethe que cada uno comprende sólo el espíritu al que se asemeja, se necesita una buena dosis de congenialidad para poderse formar un concepto correcto del filósofo, del superhombre. Es preciso ser un buen estético para encontrar el punto de vista desde el cual se puede calificar con tino sus obras, y a toda la objetividad en el juicio hay que unir mucho amor al sujeto. Si alguien quisiera tratar los pensamientos de Nietzsche, que todos llevan un sello inmensamente individual y son sugeridos por el momento, con los medios usuales de un análisis ideológico, los pondría sobre hielo, para usar una imagen del mismo autor, y se helarían.

Sin duda, es difícil la lectura de Nietzsche. El lector busca siempre cierta coherencia entre los pensamientos, lo que no puede encontrar en las obras de Nietzsche recorriéndolas superficialmente. El autor desahoga al sistema. "Los sistemáticos representan una comedia: necesitan llenar su sistema y redondear el horizonte al rededor de él, les es forzoso representar sus cualidades flojas en el mismo estilo que las sólidas; quieren aparentar que son naturalezas fuertes de un modo completo y uniforme". Verdad es que una excesiva afición al sistema impide a veces el desarrollo libre de los pensamientos como lo vemos en Kant, a quien se ha hecho un reproche de su gran predilección por la simetría en el pensar. Sin embargo, un escritor debe siempre proceder según principios lógicos. Nietzsche parece caprichoso no importándole nada la sistematización de problemas filosóficos. Su manera de escribir es en aforismos; como un arroyo se precipita de la montaña, salta la corriente de sus pensamientos de punto en punto, desordenadamente. Pero Nietzsche era un carácter y, como tal, él ha imprimido tam-

bién a sus obras un determinado cuño. Hallar este carácter, se llama descubrir el sistema en sus obras, la percepción fundamental desde la cual el lector puede comprender su doctrina y resumir el contenido de las diferentes sentencias en una serie de ideas características para el autor.

La tendencia de la naturaleza es para Nietzsche la voluntad de poder. Si sobre la base de este juicio se trata de penetrar en el mundo de pensamientos del autor, se encuentra en el camino de una interpretación sistemática.

Nietzsche, el transformador de todos los valores, trata de reverter sus pensamientos de una manera original. Así ha acuñado palabras que a muchos parecen absurdos. Pero los filósofos, en general, son hombres originales y tienen que serlo. Si vamos a citar aquí ciertas sentencias de las obras de Rousseau, Fichte, Wundt, Hartmann y otros, no dudamos que parecerán también absurdos a muchos. Hay que seguir a estos ascensores de montañas en sus caminos para ver mejor como ellos miran el mundo desde sus alturas.

Después viene el lenguaje metafórico del autor. Citamos como ejemplo el final de su obra "Aurora": Todos estos pájaros atrevidos que vuelan hacia espacios lejanos, siempre lejanos, llegará momento en que no podrán ya ir más lejos y tendrán que posarse en un poste ó en un pelado arceife, dándose por felices cuando ese miserable asilo. ¿Pero hemos de deducir de ello que no queda delante de ellos un espacio libre y sin fin y que han volado todo lo lejos que se puede volar? Sin embargo, todos nuestros grandes iniciadores y todos nuestros precursores han acabado por detenerse, y cuando la fatiga se detiene no toma actitudes nobles y graciosas. Lo mismo sucederá a tí y a mí. Otros pájaros volaron más lejos! Este pensamiento, esta fe que nos anima a vivir con ellos, vuela cada vez más a lo lejos y más alto, se eleva directamente por los aires encima de nuestras cabezas y desde lo alto del cielo ve en las lejanías bandadas de pájaros mucho más aligeros que nosotros. ¿Dónde queremos ir? ¿Queremos atravesar el mar? A qué ese desesperado vuelo en tal dirección hacia el punto en que hasta ahora todos los soles declinaron y se extinguieron? Sedirás acaso algún día de nosotros que navegando siempre hacia el Oeste esperamos también llegar a unas Indias desconocidas, pero que nuestro destino era naufragar en lo infinito, bien, hermanos, ó bien, se dirá....

Otto Schlot.

(Continuará)

## El aniversario de Bolivia

### Su celebración en Tacna

#### BENDICIÓN DE UN ESTANDARTE

#### RECEPCIÓN EN EL CONSULADO

#### Tertulia en el Casino del Regimiento Rancagua

Con gran entusiasmo se ha celebrado ayer en Tacna el aniversario de la independencia de Bolivia. En todas las calles se veían banderas bolivianas y en los edificios públicos se había izado el pabellón nacional. Numerosos miembros de la colonia boliviana recorrían las calles en traje de fiesta. Se veían también algunas indias vestidas con innumerables polleras de colores chillones, que daban una nota característica en las calles y paseos.

A las 2.30 p. m., el salón de la Beneficencia Boliviana rebosaba de espectadores. En el fondo de la sala habían tomado colocación el señor Intendente de la Provincia, el señor Cónsul de Bolivia, varios

caballeros y señoras de la colonia y numerosos chilenos y extranjeros.

El señor Pro-Vicario don Miguel Latorre procedió a la ceremonia de la bendición del hermoso estandarte de la Sociedad, sirviendo de padrinos en dicha ceremonia el señor Intendente don Máximo R. Lira y la señora Enriqueta Diez de Medina de Reyes Ortiz.

Terminada esta ceremonia se ofreció a los concurrentes una copa de champaña, usando de la palabra en términos muy cordiales el señor Cónsul don César Reyes Ortiz.

En seguida un coro compuesto de señoritas y caballeros bolivianos entonó el himno de su patria en forma muy correcta.

El señor Julio Guzmán pronunció poco después un brillante discurso manifestando sus anhelos por la paz y amistad entre los pueblos de Sud-América.

#### EN CASA DEL CONSUL

A las 4 p. m. pasaron a visitar al señor Cónsul en su casa habitación los miembros de la colonia, quien los atendió esquisitamente en compañía de su señora esposa y familia.

Poco después empezaban a llegar a casa del señor Cónsul un gran número de familias de nuestra sociedad, las autoridades civiles y militares de la Provincia, el cuerpo consular y numerosos particulares, organizándose una animada matinee que se prolongó hasta avanzadas horas.

El señor Cónsul y su familia atendían personalmente y con esquisita amabilidad a sus huéspedes, haciéndoles disfrutar de una tarde deliciosa.

En el comedor de la casa se había instalado un espléndido buffet, bien surtido de exquisitos manjares, atendido personalmente por las señoritas Reyes Ortiz.

La banda Regimiento O'Higgins tocó varios números de baile, que fueron bien aprovechados por las numerosas parejas.

Poco antes de retirarse la concurrencia se entonó el himno boliviano por un gran coro, en el que tomaron parte todos los asistentes.

Concurrieron a esta agradable recepción las siguientes personas:

Intendente de la Provincia, don Máximo R. Lira; Comandante de la División, General don Vicente del Solar; Presidente de la Corte don Gustavo Sepúlveda, Ministros de la misma señores Wenceslao Larraín é Eliseo Cisternas Peña, don Nicandro Miranda Rebollo, Juez Letrado don Benito González, Comandante de la Brigada Coronel don Tobías Barros Merino, Prefecto de Policía don Manuel Barahona, Comandantes señores Alberto Sepúlveda Pinto y Luis Paredes, Cónsul de S. M. B. Mr. A. Phillips Roe, Cónsul de España don Miguel Casanovas, Cónsul de Italia don Andrés Laneri, Cónsul de Alemania don Luis Kock, Cónsul de Francia don Santiago Smith, Capitanes señores: Enrique Guzmán, Carlos Vergara, Fernando Valdés, Rubén Urrutia, Roberto Vargas, Carlos Lira y Pablo Cabeza, Contador don Luis O. Fernández, Tenientes señores Maximiliano Olivares, Octavio von Christman, Carlos Muñoz, Alejandro Cavada, Jacinto Ochoa, Contadores señores Alfonso Barahona y Manuel Gómez, señores Alejandro Walker, Florencio Tornero, Salvador Alende, Arturo Vaccaro, Pedro Lapeira, doctor José G. Villanueva, Inocencio Larrea, Alcibíades Guzmán, Guillermo Correa L., Luis Pinedo, Darío Salazar, Francisco Bourbis, Julio Meza, Walter Figueroa, Alfredo Aguirre, F. Luis Nebel.

Señoras: Enriqueta D. de M. Reyes O., Julia T. de Barros, Laura C. de Sepúlveda, Teresa R. de Vaccaro, Elena V. de Barahona, Amelia D. de Casanovas, Julia de Leiter, Emilia de Pinedo, Julia de Guzmán, Laura G. de Allende, Modesta V. de Esteves, Amelia V. de Parodi,



Julia de Villanueva, María de Marrón, María de Stoecker y Larrea de Rosell.

Señoritas: Elisa y Carmen Reyes Ortiz, Elena Barahona, Blanca Larraín, María Correa, Elena y Cristina Pinedo; Filomena Larraín, Eloisa López, Alicia Lapeira, Angélica Barreto, Blanca Colorado, Armin da Pirodi y Mercedes y Fili Reyes Ortiz.

Enviaron tarjetas de salutación los señores:

Juan Matienzo, señorita Elena Matienzo, Agustín Parada Benavente, Anselmo Blanot Holley, señora y familia, Eudoro D. Jaramillo, Vicente Dagnino, José Messina, Mateo Riesle, señora y familia, Pedro de Labeyra, señora y familia, Gustavo Blanot R., Hernán 2º Albrecht, M. Luisa B. v. de Alzérca, Alicia, Blanca y Lily de Lapeira.

## Política ferroviaria

(Continuación)

Además de esto tenemos la liberación de derechos de aduana para los materiales introducidos por la empresa constructora, la enajenación de grandes extensiones territoriales y la influencia decisiva de entidades comerciales, como lo son las compañías explotadoras, ajenas a los verdaderos intereses comerciales, políticos y económicos de la república. Dos hechos pueden resultar de la construcción de las líneas que nos ocupan: uno que los ferrocarriles resulten demasiado caros, como los ferrocarriles de Viacha a Oruro y de este lugar a Cochabamba, y entonces, en lugar de ser factores de colonización y de desenvolvimiento comercial y agropecuario, se convertirán sencillamente en una fuerza deprenante de las energías económicas y presupuestarias de la nación; otro que los ferrocarriles lleguen rápidamente no sólo a costearse sino a duplicar y triplicar en su valor. En ambos casos el país habría realizado un buen negocio, puesto que si lo uno, tendría que cubrir la garantía de intereses de líneas enormemente caras e inútiles en el amplio sentido de la palabra; y si lo otro, tendría que exportar esas líneas, a la larga, pagando un precio mayor del que ellas costaron al construirse, pudiendo muy bien haber realizado esas utilidades para sí, en caso de una construcción por administración. En el día se acentúa, cada vez de más en más, el principio político y jurídico de que los ferrocarriles deben ser exclusivamente del estado, puesto que constituyen en dominio eminentemente público, que se debe considerar como el principal resorte del progreso material de los pueblos. actuales. Por eso en Europa, en este momento casi todos los pueblos que construyeron sus ferrocarriles por medio de empresas tienen la tendencia, que la van realizando dentro de lo posible, de administrar directamente sus ferrocarriles. Este sistema, dice refiriéndose a la explotación por el estado, en una reciente obra el profesor francés Charles Gide, funciona ya en varios países (Alemania, Austria-Ungría, Rusia, Bélgica, Rumania, Suiza, Italia, Japón, etc.) unos 200.000 kilómetros), y va ganando terreno. En estos tres últimos países, el rescate de las vías férreas es muy reciente. En Francia, parte de la red, bastante mínima, está ya, desde 1878, explotada por administración; pero sabido es que, desde hace mucho tiempo, parte del parlamento opina por que se generalice este sistema, y el estado acaba de rescatar la red del oeste. «Por otra parte, agrega más adelante después de algunas consideraciones, es evidente que mientras que una compañía privada se preocupa ante todo del interés de sus accionistas, pues los servicios prestados al público son para ella un medio antes que un fin, una administración del estado, que no tiene dividendos que pagar, se preocupa únicamente del interés del público. Además, ésta se encuentra más directamente bajo la vigilancia de la opinión pública y de la prensa.»

En nuestro país ha hecho presa, al amparo de la ignorancia, una especie de manía colectiva, la de construir ferrocarriles, sin tener en cuenta las múltiples y complejas cuestiones que acarrea consigo esta clase de obras. Por ejemplo los ferrocarriles que están en tela de juicio en este momento, son los que deben encararse con

mayor circunspección y cuidado, puesto que hay que considerar en ellos un aspecto financiero, relacionado con nuestra deuda y con el estado de nuestro presupuesto; un aspecto económico, relacionado con la necesidad de desenvolver económicamente al país sin violentar sus energías, y un doble aspecto político, interno y externo. Son pues ferrocarriles maestros, verdaderamente fundamentales, los que se debaten en este momento. Sin embargo se ha formulado sobre ellos una propuesta vaga e indeterminada, que encubre, bajo apariencias ventajosas, una simple especulación financiera con la garantía del estado boliviano. Los resultados no se dejarán esperar. Probablemente tendremos uno ó dos de los ferrocarriles concedidos; pero su costo de construcción y los desfiladeros de todo orden que se realicen por los concesionarios, en un país como el nuestro que no es posible una verdadera fiscalización por la falta de energía de nuestros gobernantes, se elevará enormemente al punto de que las recuas, como está pasando con el ramal de Potosí a Mulatos, harán ventajosamente la competencia a los trenes.

(Continuación)

## UNA IDEA AÑEJA Y TONTA.

Se creía antiguamente, que una medicina era buena en proporción a lo repugnante de su sabor y olor; pero ya sabemos que tal idea era un disparate. No hay ninguna razón por la cual la medicina debe ofender a los sentidos más que a los alimentos, y por lo mismo, uno de los triunfos más grandes que ha alcanzado la química en los últimos años, consiste en lo que se puede llamar la redención del aceite de hígado de bacalao. Todo el mundo sabe cuán asqueroso es el sabor y olor de esta droga en su estado natural, y no es de extrañarse que la mayoría de la gente declare que prefiere sufrir la enfermedad a tomar el aceite de hígado de bacalao puro. Ahora bien, es una de las leyes de la naturaleza, que un remedio que es repugnante al olfato y al paladar, y que también revuelve el estómago, no puede producir buenos resultados, pues el organismo se rebela en su contra y a gritos pide deshacerse de él. El milagro apetecido se encuentra en la PREPARACION DE WAMPOLE en la cual tenemos la parte valiosa del aceite, sin los demás elementos. Este moderno y eficaz remedio es tan sabroso como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, combinados con Hipofosfitos, Malta y Cerezo Silvestre. Tomado antes de los alimentos, evita y cura la Dispepsia Nerviosa, Afeciones de los Pulmones y todas las enfermedades que se originan por las impurezas de la sangre. «El Sr. Dr. Ignacio Plasencia de la Habana, dice: He usado su magnífica Preparación de Wampole y es inmejorable como tónico reconstituyente, lo cual ha sido comprobado en mi práctica.» De venta en las Droguerías y Boticas.

## AVISOS NUEVOS

### Lxámenes

Se preparan jóvenes para los exámenes de enseñanza secundaria. Diríjase Loaiza 41 (tienda).

**OJO AL AVISO.**—Se ofrece una gratificación a la persona que dé noticias del paradero de un indio de edad de 9 años llamado Natalio; está vestido de terno azul de cheviot con ojotas y gorro de colores.

Diríjase Yanacocha 206, altos. 15 v. 3574

**GRATITUD.**—Vivo muy agradecida al señor capellán del Hospital Loayza doctor Manuel Bilbao La Vieja, por el desinterés y abnegación que tiene con las enfermas en atenderlas con solicitud, quien me ha asistido en la pronta administración de los Santos Sacramentos con esa afabilidad que le es peculiar.

Estarista Herrera.

2 v. 3574

**REMATE JUDICIAL.**—El Dr. Rodolfo R. Rivadeneira, Juez 4º de Partido de la Capital y su Cercado, etc.

Por auto de 21 de los corrientes, ha señalado el día 27 próximo, hs. 2 p. m., para el remate de una casa ubicada en la calle «San Miguel» de la Nueva Paz, propia del señor Rudecindo Niño de Guzmán, bajo la base de bolivianos doce mil

ciento sesenta y uno setenta y siete centavos (Bs. 12,161.77 cts), rebajada que ha sido la segunda décima de su tasación judicial y en acuerdo con la señora Victoria Argote, acreedora de cantidad de bolivianos.

Las personas que interesen en dicho remate pueden ocurrir el día y hora señalados a la oficina del suscrito secretario.

La Paz, agosto 24 de 1912

Emilio Zúñiga V.

**Bonos DE COMPENSACION MILITAR**  
Compró al mejor precio.  
Calle Yungas N° 66.  
15 v. 3565



## Instituto Mercantil de Santiago [Chile]

FUNDADO EN 1904

Enseñase: Contabilidad Comercial, Agrícola, Bancaria, Minera, Fiscal, Industrial, Militar, etc. Aritmética Comercial, Legislación, Economía Política, etc. Idiomas, Redacción Mercantil, Dactilografía, Taquigrafía, Caligrafía, etc.

También por correspondencia.

Las obras sin profesor valen 26 Bs. cada una, «Contabilidad Comercial», «Contabilidad Agrícola y Aritmética» y «Contabilidad Bancaria» por el Director. Consultas gratis. Diplomas de Competencia, de Capacidad y de Contador. Un joven boliviano puede ser contador, cajero, auxiliar de cuentas corrientes, etc., con sólo 300 Bs. ó 500 \$ chilenos, permaneciendo 2 meses en Santiago. Pídanse prospectos en esta imprenta, también en Linas 36 ó 4 Santiago (Chile), Ahumada, 266.

**VICTOR MENA VELASQUEZ**  
Contador de Estado y Corredor de Comercio

Atiende negociaciones mineras, salitreras y de gomas de Bolivia y Chile.

Está en relación con capitalistas chilenos, bolivianos y europeos.

Anticipa fondos. Sólo acepta operaciones serias. Establecido en 1904. Da comisiones a los intermediarios.

Santiago de Chile.—Ahumada 266. Casilla 1686.

**REMATE JUDICIAL.**—El doctor Rodolfo R. Rivadeneira, Juez 4º de Partido de la Capital y su Cercado, etc.

Por auto de 22 del corriente ha señalado el 29 del mismo, hora 1 p. m., para el remate de la finca Caloto, ubicada en la jurisdicción de Calamarca, provincia de Sicasica de este departamento, bajo la base de su tasación catastral de cuarenta mil bolivianos (Bs. 40,000), propia de don Jorge Ballivián, por ejecución que le sigue el señor Fed. G. Euler, cobrando la suma de dinero.

Los interesados pueden ocurrir el día y hora designados a la oficina del suscrito Srío.

Emilio Zúñiga V.

3 v. 3573.

**DEPARTAMENTO.**—Se alquila uno amueblado para caballeros y con instalación de luz eléctrica, en la casa N° 103, calle Colón. 3 v. 3568

**COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS**  
Compañía Internacional de Seguros del Perú.—Capital suscrito \$p. 200.000.

Compañía de Seguros Rimac Capital suscrito \$p. 250.000.

Reconocidas en Bolivia por autos supremos de 13 y 27 de septiembre de 1909

Banquero en Bolivia

Banco de la Nación Boliviana

Consultores:

Señores: Heriberto Gutiérrez Jorge E. Zalles y Jorge Saenz.

Aseguran

Edificios

Muebles

Mercaderías

Agente en La Paz:

Arturo Gutiérrez L.

Calle Socabaya N° 64.

Luis Zalles C.

ABOGADO

12, Avenida 16 de Julio (Prado).

P. J. 11.

**CAL HIDRAULICA VIVA.**  
Se vende una partida de 50 fanegas en Sopocachi, Avenida 6 de Agosto. Para tratar ocurráse a «La Constructora»  
10 v. 3566

**AVISO AL PUBLICO.**—Se halla en venta la casa N° 21 situada en la esquina que forman ángulo las calles Figueroa y Tiquina. Las personas que interesen adquirirla pueden verse con la propietaria señora Julia Zeballos, que vive en la misma casa, para convenir del precio. 15 v. 3554

**AVISO JUDICIAL.**—El Dr. J. Ulpiano Benavente, Juez 2º de Partido de la Capital y su Cercado, etc.

Por auto de 1º del mes en curso, ha señalado el día 24 del presente mes de agosto, hs. 2 p. m., para el remate de una casa situada en el puerto de Guaquí, provincia Ingavi, de este departamento, propia de Octavio G. Polar, bajo la base de su tasación pericial de cuatro mil ciento treinta bolivianos (Bs. 4,130), por ejecución que le sigue Mariano Velásquez cobrándole cantidad de pesos.

Los interesados pueden ocurrir el día y hora designados a la oficina del suscrito secretario

La Paz, agosto 13 de 1912.

Pablo Rada.

10 v. 3564

**SE DECLARA LA GUERRA.**  
—Por motivo de viaje se ofrece ochocientos metros cuadrados de terreno en venta, con habitaciones, ubicado en San Pedro, calle Madidi, paralela a la Mamoré. Otra por fracciones más arriba de la Garita de Lima, extensión de cinco mil metros cuadrados con casa de altos, reparticiones independientes y habitaciones, plantación de eucaliptos, terrenos de chacarismo, vista dominante a toda la ciudad. Se da facilidades para el pago.

Referencias calle Yungas N° 17 ó Tarja N° 46.

15 v. 3564

**CEBADA EN GRANO.**—Compra la Cervecería «El Inca» al mejor precio, previa muestra. 10 v. 3563

**Hemorroides (almorranas)**

Su curación radical garantida en pocos días por más antiguas y rebeldes que sean, por un tratamiento fisiológico sin operación cruenta; enviaré toda clase de explicaciones completamente gratis; pídase por carta a JORGE L. PRODEL, ex-adjunto al Hospital de Clínicas de la Facultad de Medicina.

CALLE SUIPACA, 1128

—BUENOS AIRES—

Jn. 2 (República Argentina)

**ATENCION.**—En los altos de la casa N° 25 calle Ballivián se compra toda clase de joyas, especialmente collares de perlas y sueltas.

15 v. 3564

**CASA.**—Se ofrece en alquiler el segundo piso de la casa calle Recreo N° 5. Referencias en la misma casa en el tercer piso. 10 v. 3564

**OJO** En alquiler habitaciones sueltas ó departamentos en la casa N° 45 calle Bueno, tiene agua propia. Referencias en la misma casa. 10 v. 3569

**AVISO AL PUBLICO.**—Hago presente al público que la finca nombrada «Cañoma», situada en el cantón Caracollo, departamento de Oruro, propia del que fué don Tomás Quiroz y actualmente poseída por sus herederos, no pueden éstos vender ni hipotecar esta propiedad, por estar sujeta a responsabilidad civil y estar embargada por orden del Juez de partido de la provincia de Sicasica, desde noviembre del año próximo pasado, para dicho objeto.

Para evitar pleitos dispendiosos hacemos los interesados la presente prevención.

Simeón Ocampo.

8 v. 3566

**EN VENTA.**—En la calle E. Valle N° 16, tunta grande y menuda, chuño dulce, quinua blanca de superior calidad, cañagua, chuño amargo, tuntilla de diferentes clases, quesos de 4 libra y más, por quintales.

**Dr. Luis Martínez Lara**

MEDICO-CIRUJANO

Consultas: del 4 a p. m.

Calle Recreo y Yanacocha N° 59.

Correo casilla N° 147.

Teléfono 170 1 m. 2

## Dr. Jesús F. Mendoza

Médico-Cirujano

Colón N° 137, frente al templo del Carmen. Consultas de 4 a 5 p. m. 1 m. Ag. 22

## HARRISON & BOTTIGER

Acaban de recibir el afamado género blanco

## JUANITA

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11

1 m. Ag. 11



## La mujer

Sorprende cómo en todos los tiempos prehistóricos una mujer, ora ideal, ora real, preside los grandes acontecimientos de la humanidad.

Si subimos con nuestra mente al borde donde principia la vida del hombre, contemplaremos siempre a la mujer como símbolo expresivo de los sucesos más resplandecientes de la historia universal.

Eva, en la cuna del mundo, es más hermosa que la primera estrella de la tarde en el desierto ciego.

Helena, causando con su adúltero lecho la caída de los imperios orientales y la exaltación de Grecia; Safo, anegándose en el mar de Lesbos por evitar el amor de Faón; Magdalena, representando con sus lágrimas el arrepentimiento cristiano y el comienzo de la regeneración humana; Hipatia, bella como una estatua de Fidias, muriendo de la muerte de Sócrates al concluir la era filosófica de Alejandría; Lucrecia, ocasionando la muerte de la república romana y Cornelia el nacimiento de la revolución social; Eloisa, alma apasionadísima, devorando en el claustro los desengaños de la vida; Fornarina, de Rafael, que brilla en sus cuadros, simbolizando el renacimiento de las ciencias y de las artes; Margarita de Alaceke, legando a los tiempos modernos la devoción consoladora al corazón de Jesús, que embarga el alma de todos los hombres; Bernardette Subirá, abriendo la gruta maravillosa, donde sanan los tullidos y lisados de todas partes; Juana Arzadum combatiendo a brazo partido en la Laguna por la independencia del Nuevo Mundo, y mereciendo por ello el grado de Teniente Coronel y la espada de Belgrano; Soledad, encantando con las armonías de su lira a las musas del Tamar; Natalia Palacios, consoliando con sus versos cadenciosos a la hijas del Illimani; coro de ángeles, que con las lágrimas en los ojos, con el cántico en los labios, con la espada en las manos, con la fé en la mente, ha sido enviado por la Providencia Divina, alma de la historia para templar nuestras aspiraciones vehementes y enulzar nuestras penas amargas.

La Paz, agosto de 1912.  
Anacleto Lucero.

## El dolor de cabeza

Más molesto y tenaz es vencido naturalmente por las

## Cápsulas de Nervalina

Su uso es completamente inofensivo, el alivio instantáneo y la cura segura.

## DIA SOCIAL

**Bautizo.**—En la tarde de hoy será llevado a la pila bautismal el último vástago de los esposos Francisco J. Urrutia, Ministro Plenipotenciario de Colombia, y señora Elena de Urrutia. Servirán de padrinos en esta ceremonia el señor Tomás O'Connor d'Arach y su esposa, la Aurora de d'Arach.

**Día de campo.**—Un grupo de amigos del señor Alfonso Valenzuela le ofrecerá en uno de los días de esta semana una manifestación campestre con motivo de su próximo enlace con la señorita María Paz Carrasco Clavijo.

**Cumpleaños.**—La estimable señora Carmen Luisa Solares, esposa del diputado nacional señor César Salinas, recuerda hoy el aniversario de su natalicio.

**También cumple años hoy** el senador suplente por el departamento de La Paz, señor Luis F. Jemio.

**Enfermos.**—La virtuosa señorita María Palazuelos se encuentra enferma de algún cuidado.

Con la salud delicada sigue la señora Mercedes M. de Burgo.

Igualmente enfermo se halla el doctor Adolfo Criales.

**Manifestación de simpatía.**—Con motivo del próximo viaje a Norte América del decano de la Facultad de Medicina, doctor Néstor Morales, en servicio del país, esta tarde le ofrecen una manifestación campestre los jóvenes del Centro de Estudios Médicos, la que promete ser muy cordial y animada.

**Sepelio.**—Del templo de la Catedral, donde permaneció en capilla ardiente el cadáver del que fué H. Senador por Santa Cruz, doctor Hormando Va-

ca Diez, ayer en la tarde han sido conducidos sus restos al Cementerio General.

Se le tributaron los honores a su alta investidura. Del carro mortuario pendían simbólicas y valiosas coronas.

En representación del Congreso Nacional, pronunció su presidente, el doctor Juan M. Saracho, el siguiente discurso:

**Señores:**

La muerte, en labor silenciosa é infatigable, ha paralizado un corazón lleno de anhelos, el frío penetrante de cuanto ella toca, ha sustituido al calor de la vida y de la lucha.

Allá, a la distancia, debátese, anegado en llanto y desolación, un hogar ayer feliz, y aquí una alta corporación se ve privada de uno de sus componentes más entusiastas y la patria de uno de sus servidores.

Tales son los efectos inmediatos del sentido fallecimiento del H. Senador por Santa Cruz, doctor Hormando Vaca Diez, ante cuyos restos mortales nos encontramos congregados, para tributarle los honores debidos a la alta posición social y política del extinto.

¿Cuántas reflexiones acuden a la mente! ¿Cuántos dolores reviven en el alma ante esta escena, siempre repetida y siempre sorpresiva y angustiosa, cualquiera que sea el concepto que tengamos de la vida!

El Congreso Nacional de Bolivia siente dolorosa impresión al ver desaparecer de su seno uno de los miembros más distinguidos, cuando apenas comenzaba sus labores y cuando se prometía desenvolverlas sin estas penosas preocupaciones. Ante lo irremediable, preciso es conformarse y seguir el ejemplo de su esfuerzo y buena voluntad que nos den los que se anticipan en la partida. Al combatiente que cae, es deber de justicia rendirle todo homenaje y proseguir la lucha, que es la ley de toda existencia.

El Congreso Nacional y muy especialmente el Senado, del que formaba parte, depositan esa corona sobre el ataúd del H. Senador Vaca Diez, como símbolo de afecto y de respeto, honrando su alta representación y asociándose al justo duelo de su familia y del noble pueblo de Santa Cruz, cuya representación tenía en el parlamento, como uno de sus buenos hijos, honra del pueblo nativo y de un apellido ilustre.

**Día de campo.**—Hoy se llevará a cabo el día de campo que un grupo de la juventud ofrece en honor del señor Juan María Zalles, Prefecto y Comandante general del Departamento.

**Sepelio.**—Con la concurrencia de su excelencia el señor Presidente de la República, el ejército y corporaciones oficiales, se llevó a cabo la traslación de los restos del que fué Senador por Santa Cruz H. Hormando Vaca Diez.

**Viajero ilustre.**—Por el tren de ayer arribó a esta, procedente de la capital del Perú, el Excmo. señor Alberto La Fuente, Encargado de Negocios de aquella República, acompañado de su digna esposa, la señora Diez de Medina.

**Viajeros.**—Por el tren de ayer llegó procedente del campo el señor Israel Ballivián.

Del mismo punto el señor Isaac Eduardo.

De Guaqui el señor Simón Bedoya y el señor Ernesto Cañal.

De Caracazo el señor Roberto Ballivián y señora. Se ha dirigido a Sorata el Sr. Adolfo Pérez. —A Guaqui el señor José Urrutia. —Por el tren meridiano de mañana se dirige a Mollendo el señor Fernando Aramayo en compañía de su esposa 6 hijos.

## LA PAZ

## ALMANAQUE

AGOSTO

Domingo [25.—San Celerino papa.

## BOTICA DE TURNO

Para la segunda quincena, Botica La de los Incas calle Ingavi.

**En los trabajos ferrocarrileros.**—Hemos recibido la siguiente carta con motivo de la noticia que dimos en anterior edición acerca de un derribe en los trabajos ferrocarrileros que efectúa la Bolivian Railway Co. Es la siguiente: La Paz, 23 de agosto de 1912.

Al señor Director de El Comercio de Bolivia.

Presente.

Señor:

En el N.º 3,570 del diario que Ud. dirige, y al dar cuenta de haberse desplazado uno de los túneles del Ferrocarril de La Bajada, que construyo, la compañía que represento, por cuya causa murió el contratista Celestino Vigezzi, aseguro Ud. también que perecieron numerosos trabajadores y que ya son varios los accidentes de la misma naturaleza ocurridos en el trabajo de dicha línea, los que son permanentemente desconocidos por el público y las autoridades.

La noticia dada es casi en su totalidad inexacta; pues, no habido desplome de uno de los túneles, sino simplemente una aiza ó caída de un metro cúbico de material del techo del túnel, y el único danificado en ese accidente ha sido el subcontratista Celestino Vigezzi, que falleció, y no innumerables trabajadores, porque fuera de Vigezzi no ha habido ni un solo herido.

Tampoco es cierto que los accidentes que ocurren en esta línea en construcción permanezcan ignorados por las autoridades; pues, el suscrito, en su carácter de representante legal de The Antofagasta (Chili) & Bolivia Railway Co. Ltd., da aviso inmediatamente al señor Prefecto del Departamento de todo caso de accidente personal, por insignificante que sea.

Durante los 15 meses de trabajo en el ferrocarril meritativo y no obstante de existir grande movimiento de tierra en los cortes y túneles que se están haciendo, sólo han ocurrido cinco accidentes ó muertes sobre el trabajo, siendo dos de estos casos acaecidos por la propia imprudencia de las víctimas y sólo tres que pudieran calificarse propiamente de accidente de trabajo, que pueden dar mérito á responsabilidad.

La publicación de noticias inexactas hiere no solamente los intereses y prestigios de la empresa, sino también los del país mismo, ó puede ver diferido el plazo de la construcción de una obra importante de progreso, con motivo de las alarmas que se introducen y propalan entre los obreros trabajadores.

Ignoro cuál sea el origen de estas noticias insidiosas y mal intencionadas, cuya rectificación ruego á Ud. hacer insinuándole también q' en lo sucesivo, en los casos de accidentes, se dignen tomar informaciones exactas de la Prefectura del Departamento.

Con este motivo, me es grato renovararle las seguridades de mi particular consideración y repetirme su atento y seguro servidor

C. BACKUS B.

Representante legal.

**Los abusos de siempre.**—De toda sirven las protestas de la opinión pública, ni los aperebimientos de las autoridades superiores, ni el clamor de la prensa contra las frecuentes arbitrariedades que en provincias cometen los funcionarios inescrupulosos con menoscabo de esa clase desvalida de la población nacional, la indígena.

Año tras año, el cobro de la contribución de la prestación vial es fuente de un sinnúmero de injusticias cometidas contra los indios.

Varios de estos infelices han exhibido ante nosotros unos papelucho dados á guisa de recibos en el corregimiento del cantón Peñas, en los cuales no existe sello ni timbrado alguno que pueda poner á cubierto de nuevas cobranzas é imposiciones á dichos indígenas, quienes nos manifestaron además que se les obligó á trabajar en caminos durante tres días, á pesar de que solamente se les podía exigir un trabajo de dos días.

Los susodichos recibos llevan la firma de J. Cadena.

Rifa.—Las personas que han sido agraciadas con los números en la rifa que verificó el señor Núñez del Prado, son las siguientes:

N.º 2253, una bicicleta, José G. Bustos; 1657, máquina Continental, Claudio Monroy Ardiles; 3842, cocina económica, Félix Salvatierra; 3831, mandolina de aluminio, Avelino Loza; 1455, máquina Royal, Agustín Luna Pizarro; 1694, máquina de coser, Fernando Peñaranda; 3991, cocina económica, María Velarde; 252, antejo de campaña, José María Ortiz; 2396, cocina económica, Emilio Tribamontán; 1057, máquina Secor, Manuela v. de Sologuren; 2592, cocina económica, Claudina del Villar; 3485, reloy-pulsera,

María Torres; 2829, cocina económica, Elías Salinas; 2469, cocina económica, Plácido Escobari; 2790, cocina de bomba grande, Justo Portocarrero; 2307, máquina Royal, Ernesto Carrasco C.; 0708, cocina económica, Carlos Bedregal; 1199, guitarra de aluminio, Isaac A. Velarde; 2301, muñeca, Julio Antequera; 0759, máquina de coser, José Salazar; 3082, máquina Secor, Luis Zalles Valle; 2578, tricicleta, David Cárdenas; 3298, máquina Continental, doctor Jurado; 3974, cocina económica, Abel Aranzazu; 2598, máquina de coser, Miguel A. Evia; 2386, cocina económica, F. M. Hurtado; 1699, lámpara eléctrica, Lizandro A. Espinoza; 1402, cocina económica, María A. de Sibaut; 725, caja de dulces, Juan Mirabal; 1745, cocina económica, Adalberto de la Zerna; 2498, lámpara eléctrica, René Velásquez; 3174, máquina Monarch, Alberto Ufuaast; 1525, cocina económica, María N. Gómez; 2100, cocina económica, Juana M. de Salinas; 2836, una muñeca, Jorge Pando; 1809, lámpara eléctrica, Oscar Huy; 0310, cocina económica, Wenceslao Sánchez; 3906, cocina económica, Santiago Luna; 2591, cocina económica, Pacifico S. Landa y G.; 0902, máquina Secor, José T. Arce; 2339, máquina Monarch, Bernardo Roca; 3503, lámpara eléctrica, M. Vázquez; 0494, muñeca, Exequiel Calderón Salinas.

**Conferencia.**—Ayer, el señor Santiago Coronado dió una conferencia sobre el origen de la telegrafía en la Escuela de Telegrafía, con éxito muy satisfactorio.

Sus amigos Elías Martínez y Manuel Jesús Ocampo, le ofrecieron una copa de champagne en la Confeitería París.

**Mala costumbre.**—En los alrededores de la ciudad se reúnen muchachos malentendidos con objeto de romper ó robarse las pantallas de luz eléctrica, dejando barrios completamente sin luz.

Será bueno que las autoridades encargadas de la seguridad pública, extiendan más su vigilancia nocturna á los extramuros. Sería conveniente poner un guardián en la esquina Guapay-Amazonas, donde se hace de todo punto indispensable. Se encuentra actualmente sin luz la última vía, motivo á esa mala costumbre.

## DE POLICIA

**DETENIDOS.**—Por varios delitos se encuentran detenidos en la Policía Central los siguientes:

Gregorio Mendoza, Manuel Bustillos, Juana Bueno, Basilia Pérez.

**Servicio para la semana del 24 al 31 de agosto de 1912:**

Oficina Central, señor Ernesto P. Orihuela.

Sucursal N.º 1.—César Baccarezza.

Sucursal N.º 2.—Policarpo Ordóñez L.

Sucursal N.º 3.—Laurencio Fuentes.

Sucursal N.º 4.—César Sánchez Barreda.

Sucursal N.º 5.—Samuel Rubín de Celis.

Sucursal N.º 6.—Claudio Arzadum.

Retén, Ignacio Bilbao.

Agente de pesquisas, José Arce L.

Id. en la estación, Armando Arce y Maximiliano Alborta.

## CORREOS Y TELEGRAFOS

Encomiendas internacionales llegadas por el correo de ayer:

María Pegottini Juan M.

Monje, Sofia N. de Zuazo, Manuel Crespo, Esther Smith de Peron, Juan J. Hinojosa, José Salomón B., Moganá Hos.

Elías Miguel é hijos, González y Medina, M. Javerau, Banco Argandoña, Antonio Feitosa, Néstor Durán, Paula B. de Vidal, Hortensia Rodríguez, Francisco Bernal, 5 José R.

Soria, 5 Josefa v. de Nardin, 3 Alberto Cohen, 2 Sanjines y Cia., 6 Francisco Jiménez, 3 Jorge Uria, 2 Cecilio Abela Porro, 5 Aspiazu Hennings, F. Cusicanqui, S. E. Delgado, 4 Abel P. Pacheco.

## NOTAS ADMINISTRATIVAS

**TESORO NACIONAL.**—Se han hecho los siguientes pagos:

Al habilitado de Militares de Disponibilidad, Bs. 3.065.84.

Al habilitado del Estado Mayor General, Bs. 4.133.40.

Al habilitado del Regimiento

## FABRICA de AGUAS GASEOSAS Lévy y Massé

A la entrada del Malecon de Challapampa

OFRECEMOS NUESTROS SIGUIENTES PRODUCTOS

Frescos y Jarabes

DE

Limón, Frambuesa, Grosella, Naranja, Granadina.

## Sifones Ginger Ale

Siendo nuestros productos garantizados, suplicamos á los consumidores exigir siempre nuestra marca

## LEVY Y MASSE

Fábrica de Aguas Gaseosas

Atendemos todos los pedidos para las provincias

## González y Madariaga

Casa de remates y consignaciones

Compra venta de muebles y toda clase de artículos

Calle Lanza Nos. 11 y 13

(Inmediata á la Plaza de San Francisco)

La casa se encarga de la compra y venta de artículos de toda clase, tanto en remates como directamente y de comisiones y consignaciones de todo género.

Se negocia en valores de toda clase. Hay constantemente en venta: joyas, muebles, ropas y artículos de todo ramo, tanto nuevos importados directamente, como en buen estado de uso.

Se guarda absoluta reserva y cobramos la más módica comisión, pudiendo hacer adelantos sobre las operaciones que se nos encomiende.

Tenemos siempre grandes y pequeñas cantidades para proporcionarlas á intereses.

Rapidez y absoluta reserva en todas las operaciones

La casa funciona los días de trabajo de 8 de la mañana de la noche, sin interrupción alguna, y los feriados de 8 P. M. 16

Abroa, 1.º de caballería, Bs. 3.765.84.

A Miguel Nogué, Bs. 12.500.

Al habilitado de la nómina de Veteranos de Ingavi, bolivianos 120.

Al habilitado del Regimiento Abroa, 1.º de caballería, bolivianos 200.

Al id. id., Bs. 102.50.

Al habilitado de la nómina de Veteranos del Pacífico, Bs. 2.165.54.

Al habilitado del Ministerio de Justicia é Industria, Bs. 110.

Al señor Adolfo Lea-Plaza, Bs. 831.

Al habilitado del Cuerpo de Inválidos de la plaza de La Paz, Bs. 3.498.83.

RESUMEN:

Derechos de internación..... Bs. 8,087.08

Id. de almacén..... 260.70

Id. de estadística..... 33.98

Id. del 2.º s.º de artículos libres..... 1.08

Recargo del 15 %..... 720.42

Recargo por timbres para bebidas..... 59.49

Derechos dobles..... 1,055.47

Suma total... Bs. 10,218.22

## ESPECTACULOS

**CINE-TEATRO.**—A fin de complacer al público que ha solicitado la exhibición de la interesante película titulada «La hija del ferrocarril», que tanto ha llamado la atención en sus anteriores proyecciones, la empresa cinematográfica internacional, ha resuelto exhibir esta noche por última vez.

No dudamos que tenga un lleno completo en sus localidades.

**Juan Alcórreza P.**

ABOGADO

Atiende toda clase de asuntos judiciales y administrativos y con preferencia los comerciales, de minas y gomas.

Buete: Recreo 149.

Domicilio: " 145

Cañilla correo, 79.

Horas de consulta: de 9 a 11 y a. m. de 12 á 4 p. m.

1 m. J. 5

## Marmolería San José

Aviso al público en general que mi marmolería «San José» he trasladado á la calle San Pedro, hacia la esquina del Prado, casa del doctor Chacón, donde, como siempre, tengo y tendré surtido completo de las pidas listas en venta. Las inscripciones pongo en menos de 24 horas al gusto del interesado. Además, trabajo mauseos pequeños de fácil transporte, para lo que cuento con mármoles blancos, negros y de colores de primera clase.

La Paz, junio 20 de 1912

Abdón Laguna.

3 m. J. 5

## Dr. José Tapia D.

Médico-Cirujano

Especialidad: enfermedades venéreas y sífilis, enfermedades de la piel.

Consultas todos los días de 12 m. á 4 p. m.

Illimani N.º 12, al lado del Correo.

marzo 26

Dr. E. Luna

Orosco h.

Cirujano-Dentista

Traslado su consultorio á la calle comercio N.º 111, frente al Centro Militar.

J. 10.

## Florencio Hernandez

—ABOGADO—

Patrocina toda clase de asuntos civiles, criminales y administrativos. Además de atenderlos personalmente cuenta con personal competente de empleados, encargados exclusivamente de activar la pronta tramitación de los juicios.

Estudio y domicilio calle Colón Nos. 168, 170 y 172.

2 m. J. 17

## POR 16,000 Bs.—Se vende una casa espaciosa y cómoda.

Para tratar, en la calle Illampu N.º 44.

## Humberto A. Zabala y B

PROFESOR DE MÚSICA VOCAL é INSTRUMENTAL

Da lecciones á domicilio y en su propio local, con métodos especiales según la pedagogía moderna, de piano, violín, cítara, guitarra, mandolina, flauta, clarinete, concertinas, toda clase de instrumentos de cuerda y de viento.

Copia música, hace instrumentaciones y arreglos para todo instrumento.

Local, América 22.

La Paz—Bolivia

1m. A 1º



## LINEA PRINCIPAL DE ANTOFAGASTA A LA PAZ

SALIDAS					REGRESOS						
Distancias kilométricas desde Antofagasta	ESTACIONES Y PARADEROS	MIXTO A LA PAZ		NOCTURNO DE PASAJEROS		Distancias kilométricas desde Antofagasta	PARADEROS Y ESTACIONES	MIXTO DE LA PAZ		NOCTURNO DE PASAJEROS	
		LLEGA	SALE	LLEGA	SALE			LLEGA	SALE	LLEGA	SALE
	ANTOFAGASTA.....		8.00 A.M.		P. M.				A. M.		A. M.
20	La Negra.....	PASA	9.02		6.40	1163	La Paz (FCGLP).....		8.10		8.10
29	Portezuelo.....	9.22	9.30	8.06		1131	VIACHA.....	9.18	10.00	9.18	10.00
36	O'Higgins.....		9.42	8.28	8.15	1071	Ayoayo.....	11.35	11.48	11.35	11.48
59	Prat.....	10.80	10.33	9.21	8.29			P. M.		P. M.	
84	Cuevitas.....	11.22	11.42	10.19	9.30	1051	Patacamaya.....	12.18	12.45	12.18	12.45
		ALMUERZO	20 MINUTOS		10.28			ALMUERZO	27 MINUTOS	ALMUERZO	23 MINUTOS
		P. M.						2.21	2.33	2.21	2.33
97	Baquesano.....	12.08	12.10			989	Eucaliptus.....		A. M.		P. M.
								4.10	7.35	4.10	7.00
122	Carmen Alto.....	1.13	1.16	A. M.		901	Machacamarca.....	8.16	8.24	7.49	7.58
129	Salinas.....	1.30	1.33	12.11	12.15	877	Poopó.....	9.11	9.19	8.02	8.09
134	Peineta.....	1.50	1.54			852	Pazña.....	10.04	10.09	9.52	9.57
137	Central.....	2.02	2.05		1.05	814	Challapata.....	11.14	11.22	11.13	11.20
144	Unión.....	2.28	2.35	12.55		802	Huari.....	11.45	11.50	11.46	11.51
148	Placilla.....	2.45	2.49					P. M.		A. M.	
154	Solitario.....	3.03	3.06		2.20	762	Sevarayo.....	1.02	1.22	1.15	1.20
162	La Noria.....	3.24	3.27					ALMUERZO	20 MINUTOS		
171	Sierra Gorda.....	3.44	3.55	2.05		717	Río Mulato.....	2.44	2.49	2.52	2.57
			A. M.		6.00				A. M.		
239	CALAMA.....	6.00	6.00	5.02	8.24	612	UYUNI.....	6.05	7.25	6.50	7.25
300	Conchi.....	8.18	8.24	8.18	9.17	437	Ollagüe.....	12.31		12.31 P.M.	P. M.
313	San Pedro.....	8.57	9.17	8.57				ALMUERZO	20 MINUTOS		
		ALMUERZO	20 MINUTOS		11.38				12.51		12.51
362	Ascotán.....	11.33	11.38	11.33				2.43	2.48	2.43	2.48
				P. M.	12.42	389	Cebollar.....	3.48	3.53	3.48	3.53
389	Cebollar.....	12.34	12.42	12.34		313	San Pedro.....	5.35	5.50	5.35	5.50
437	Ollagüe.....	2.27		2.27		300	Conchi.....	6.18	6.21	6.18	6.21
								P. M.	A. M.		
	<i>Hora boliviana</i>		2.45		2.45	239	CALAMA.....	8.30	7.35	8.30	9.00
612	UYUNI.....	8.50	7.55	8.30	9.30	171	Sierra Gorda.....	9.36	9.56	11.12	11.20
		A. M.		A. M.							
717	Río Mulato.....	11.16	11.21	1.25	1.35			ALMUERZO	20 MINUTOS		
		P. M.							10.12		10.14
762	Sevarayo.....	12.43	1.03	3.07	3.15				10.30		10.32
		ALMUERZO	20 MINUTOS						10.45		10.48
802	Huari.....	2.14	2.19	4.39	4.44				10.57		11.02
814	Challapata.....	2.43	2.51	5.10	5.15						
852	Pazña.....	3.56	4.01	6.25	6.30						
877	Poopó.....	4.47	4.52	7.16	7.21						
901	Machacamarca.....	5.39	5.47	8.08	8.17						
			A. M.								
925	Oruro.....	6.28	9.30	8.58							
989	Eucaliptus.....	11.05	11.08	11.05	11.08						
		P. M.		P. M.							
1051	Patacamaya.....	12.42	1.05	12.42	11.05						
		ALMUERZO	23 MINUTOS	ALMUERZO	23 MINUTOS						
		1.35	1.49	1.35	1.49						
1171	Ayoayo.....	3.25	4.05	3.75	4.05						
1031	Viacha.....										
1163	LA PAZ (FCGLP).....	5.30		5.30							

En los trenes nocturnos que salen de Antofagasta los miércoles y sábados a las 6.40 p. m., hay espléndidos coches-dormitorios y un esmerado servicio de comedor. Por más datos dirigirse a los agentes de la Empresa en Valparaíso, señores Vorwerk y Ca., en La Paz al Agente Comercial y en Antofagasta a la Administración General.

Estos trenes en la sección boliviana corren con la hora de La Paz y en la sección chilena con la de Antofagasta.

**W. H. Robinson-Administrador General.**

## Cie. Gle. Transatlantique

Vapores correos franceses

Tonelaje total: 551,274 toneladas

### LINEAS DE LAS ANTILLAS

Salidas de Colón a Europa dos veces por mes. Travesía de Colón a Europa de 16 a 17 días sin transbordo, con vapores de 8,900 toneladas.

Precios de pasajes de Colón a Saint Nazaire ó Burdeos

Primera clase { 1ª categoría \$ 35  
2ª " " 29  
3ª " " 25

Ida y vuelta 25 % de rebaja. Familias 10 id.

Lineas de Nueva York al Havre

Salidas cada jueves y cada sábado. Los vapores que salen los jueves hacen la travesía en 5 días, 6 días y 6½ días, según el vapor; y los del sábado en 7 días y 7½ días.

Para pormenores dirigirse a—

**Lakermance Hnos.**  
Agentes en La Paz.

## Gran Trust de la Fotografía en La Paz

Luis D. Gismondi y Cía

Habiéndose incorporado la FOTOGRAFIA DE SERVIAL trust de otras dos de la misma especie, girará bajo la firma: Luis D. Gismondi y Cía. Para cooperar en lo posible a celebrar las fiestas Julias se ha resuelto ofrecer al público un hermoso regalo consistente en una AMPLIACION de 50x60 cm. a toda persona que mande hacer en la Fotografía De Servial trabajos por el valor de Bs. 60.

La nueva casa, que próximamente se abrirá en la calle Yacacocha, y Comercio será la mejor instalada en grandes locales que ofrecerán al público toda clase de comodidades. El público juzgará de su importancia.

EN VENTA toda clase de planchas, desde las Ortocromáticas hasta las diapositivas Opalinas, todas de marcas garantizadas. Pronto llegarán para la venta máquinas y papeles de toda clase. Vistas incásicas del Perú y Bolivia tenemos un gran surtido. Visiten la casa, calle Comercio 55.

Se atiende trabajos de aficionados y pedidos del Interior.

24.

**L. D. GISMONDI Y CIA.**

## Comercial

Almacén y escritorio de mi casa, calle Mercado, he trasladado a la vuelta de la misma casa calle Socabaya Nos. 49 al 53. 15 v. 3564

**F. CUSICANQUI.**

## Consultorio Forense y Oficina de Informaciones y Negocios Mineros

— DE LOS —

Abogados Enrique Mallea Balboa y Juan Francisco Jurado R.

La Paz, calle Colón N° 127, frente al Banco Alemán Transatlántico, teléfono N° 116.

Se atiende con esmero toda clase de asuntos judiciales, prefiéndose los mineros, comerciales y administrativos.

Se acepta comisiones y poderes para gestionar toda especie de concesiones mineras, gomerías, ferrocarrileras, etc., practicar registros de marcas de fábrica, comprar y vender minas y cualquier género de propiedades, organizar sociedades mineras, redactar y presentar informes sobre minas, negociar acciones, letras hipotecarias, bonos, etc., hacer reclamaciones aduaneras, etc.

La oficina cuenta con un personal honorable de abogados e ingenieros, peritos para liquidaciones y particiones, procuradores activos y ensayadores de minerales, con cuyo colaboración se garantiza el mejor desempeño de cualquier comisión. P.Jn. 4

## LOS CONOCEDORES

sólo toman las afamadas

---marcas---

Pilsener, Franciscana, Malta, Stout y Baviera de la Cervecería Boliviana-Nacional LA PAZ 1 m. A. 12

## Dr. Juan M. Medina

MEDICO-CIRUJANO

Estudios en Chile

Especialidad medicina interna, adultos y niños

Consultas de 1 a 4 de la tarde. Calle Ayacucho N° 3 (casa del señor Berthín, esquina del Hospicio). Teléfono N° 264. 3 m. Ag. 18

SI QUERIS EVITAR que esas crisis se repitan tomad de una manera seguida la

**GOTOSOS PIPERAZINE MIDY**

Infantes. Ocho veces mas activa que la Litina. El mayor disolvente conocido del Acido úrico. — En 2 a 5 minutos por día disuelve en un poco de agua. — 100 y 113, Paboulo St-Honore, PARIS y en las demás farmacias y droguerías.

## CARMÉINE

ELIXIR Y PASTA DENTÍFRICOS HIGIÉNICOS

Recomendados por las Notabilidades medicas. — Adoptados por el mundo elegante y artista.

PAR MEDIO DE LOS DENTÍFRICOS CARMÉINE

SE OBTIENE:

La antisepsia de la boca;  
La blancura de los dientes sin alteración del esmalte;  
La pureza y la frescura del aliento;  
El empleo cotidiano de los DENTÍFRICOS CARMÉINE, pues, es indispensable a las personas cuidadosas de la belleza y de la conservación de sus dientes.

EXIGIR EL SÍMBOLO AZUL DE GARANTÍA CARMÉINE.

Depósito general: G. PRUNIER, 110, calle de Rivoli, PARIS.

Depósitos en La Paz: BOTICA de los INCAS y en todas las principales Perfumerías y Droguerías.

## Daniel J. Aranda

ABOGADO

Atiende asuntos judiciales, administrativos. Calle Socabaya N°...casa de señor Aranda. De horas 9 a 11 a.m. y de 5 a p. m.

A VISO.— En la chacarilla del doctor Daniel J. Aranda, ubicada en las inmediaciones de la garita de Potosí, se vende leña rajada por quintales.

## J. Guillermo Pérez

— y —

Honorato Taborga B

ABOGADOS

Bufo: calle Ballivián N° 23

## Dr. Luis Pierola

MEDICO Y CIRUJANO

Calle Mercado N° 25. Hora de consultas de 1 a 4 p. m.

3 m. JI. 3

## Luis Hoz de Vila

ABOGADO

Colón N° 149. 1 m. JI. 21